

# German Deaf Sport Federation Section Swimming



Deutsches Gehörlosen  
**SPORTFEST**

26.-28. August 2021  
Dresden

## Announcement

### German Deaf School, Youth and Individual Swimming Championships with invitation for foreign deaf and hearing athlete (28.08.2021) in Dresden as part of the “25th German Deaf Sports Festival 2021”

---

<b>Promotor:</b>	Deutscher Gehörlosen-Sportverband e.V. – Sparte Schwimmen
<b>Organizer:</b>	Dresdner GSV 1920 e.V.
<b>Competition-OC:</b>	Robin Goldberg (DGS commissary swimming manager) Silvia Krause (OC-Swimming - Dresdner GSV)
<b>Sport venue:</b>	<b>Schwimmsportkomplex Freiburger Platz Freiburger Platz 1, 01067 Dresden</b>
<b>Competition Regulations:</b>	This invitation is only a translated version. The authorized and official version is the German version only. The rules (WB), regulations (RO) of the of the German Swimming Federation (DSV) apply for this competition and Anti-Doping-Regulations (ADO) of DSV.
<b>General Regulations:</b>	“One-Start-Rule“ will be enforced hand measuring will be in use start of lamps signal All clubs are required to send registrations of their athletes with the assurance of §11 WB (GER competition rule) that the registered swimmer has an approved certificate of the annual health checkup not older than 1 (one) year to be presented upon request. Without this document the athletes are not allowed to attend and will be rejected. Furthermore, the registering club assures that for each athlete registered to the competition a valid membership exists. By single and relay starts athlete can start only one age group.
<b>Foreign permission:</b> (without GER)	Athletes of the age-group 2010-2012 (age 8-10) are not allowed to participate in more than 6 starts (including relay starts) per day. Deaf swimmer has to registrate with official deaf audiogram (over 55dB), which are associated with FINA through their regional association. Foreign deaf swimmers are welcome and start except competitor/evaluator. <b><u>Without accreditation card “Sportfest 2021” won’t start by competition.</u></b>
<b>Swimming Pool:</b>	The indoor swimming pool is 50m long and has 8 lanes, which are separated by wave breaking ropes. The pools depth is 2,00 m at all points.
<b>time planning:</b>	1. Competition day      Saturday, 28.08.2021 1. Session              09:30 - 12:00 2. Session              about 13:00 - 16:00
<b>Scoring:</b>	The deaf and hearing scoring is separated according to starting classes and to age group.
<b>Ceremony:</b>	Every Winner of 1st – 3rd will receive a medal and certificate of scorings. At lower starts for single and relay:

**Age Group Classification:** The classification applies to the following starting classes: Deaf (GL) and hearing (H)

Start class: GL/H Age Group	Age	Year of birth
<b>OK</b>	Open class	all
<b>A</b>	16 u. 17 years	2004 – 2005
<b>B</b>	14 u. 15 years	2006 – 2007
<b>C</b>	12 u. 13 years	2008 – 2009
<b>D</b>	10 u. 11 years	2010 – 2011
<b>E</b>	8 u. 9 years	2012 – 2013
<b>M1</b>	55 years u. older	1966 – earlier
<b>M2</b>	40 - 54 years	1981 – 1967
<b>M3</b>	25 - 39 years	1996 – 1982

**Entry Form Regulation:** Do you fill in complete in entry list, please: club name, first and family name, birth date, DSV-/ID-Number, Stroke and time (max. 1 year old)  
With the submission of the reports, the club explains that he and the divers acted with the storage of personal data and photos in the reporting of this event agree and also that the competition data in reporting results, competition logs and best lists, also published on electronic ways. Results of swimmers registered for the DSV and nation federation are licensed to the list of the DSV. The number of the ID-number is required in the report list. The prerequisite for the inclusion of results (open class) in the DSV port is a previous registration / licensing at DSV.

**Entry Form:** Do you send completed entry form per mail of technical organizer to:  
[webmaster@dgs-schwimmen.de](mailto:webmaster@dgs-schwimmen.de)

**endless form:** **until 29.05.2021**

**Late registration:** until 31.07.2021

**Only double fee for a start!**

**Start Fee:**

5,00 €	single for adults:	M1, M2, M3, OK
4,00 €	single for junior:	A, B, C
3,00 €	single for school:	D, E
20,00 €	relay for adults:	OK
16,00 €	relay for junior:	AB
12,00 €	relay for school:	CDE

**Payment:** The start fees will be transferred to the following account by the last of **29.05.2021**:

name: **DGS-Sparte Schwimmen**  
 bank: **Dresdner Volksbank Raiffeisenban eG**  
 IBAN: **DE05 8509 0000 2770 2310 03**  
 BIC: **GENODEF1DRS**  
 intended use: **startgebuehr DGSF-SW 2021** and **“your name of club or school”**

**Safety:** Swimming Operator Dresdens please, rules and information in the swimming area to note. Waste containers are available in sufficient numbers. For safety reasons, the use of glass bottle and others.

**Liability:** The organizer and the hosts don't accept any liability for dangerous items and damage of all kinds. Values please submit to the responsible club of the manager.

**1st Session** Saturday, 28.08.2021

Warm up: 08:30 a.m. Referee room: 09:00 a.m.  
 Competition start: 09:30 a.m. Team/club room: 09:10 a.m.

Nr.	Stroke	Gender	Start class	Age Group
01/02	100m Butterfly	w/m	GL/H	OK+A+B+C+M1+M2+M3
03/04	50m Backstroke	w/m	GL/H	OK+A+B+C+D+E+M1+M2+M3
05/06	100m Breaststroke	w/m	GL/H	OK+A+B+C+D+M1+M2+M3
07/08	50m Freestyle	w/m	GL/H	OK+A+B+C+D+E+M1+M2+M3
09/10	200m Medley	w/m	GL/H	OK+A+B+C+D+M1+M2+M3
11/12	4x50m Freestyle	w/m	GL/H	OK / AB / CDE

**2nd Session** Saturday, 28.08.2021

Referee room: Announcement of the swimming manager  
 Competition start: about 60 minutes after the end of 1st session

Nr.	Stroke	Gender	Start class	Age Group
13	4x50m Medley	mixed	GL/H	OK /AB / CDE
14/15	100m Freestyle	w/m	GL/H	OK+A+B+C+D+M1+M2+M3
16/17	50m Butterfly (*)	w/m	GL/H	OK+A+B+C+D+E+M1+M2+M3
18/19	100m Backstroke	w/m	GL/H	OK+A+B+C+D+M1+M2+M3
20/21	50m Breaststroke	w/m	GL/H	OK+A+B+C+D+E+M1+M2+M3
22/23	200m Freestyle	w/m	GL/H	OK+A+B+C+M1+M2+M3
24	4x50m Freestyle	mixed	GL/H	OK /AB / CDE

- Ceremony -

(\*) At the Age Group E only the vintage of 2012 started at the discipline of 50m butterfly (not vintage of 2013)

Website:

Accommodation: [www.dresden-sportfest-2021.de/ubernachtung](http://www.dresden-sportfest-2021.de/ubernachtung) or yourself another hotel:

Host website: [www.dresden-sportfest-2021.de](http://www.dresden-sportfest-2021.de)

German Deaf Swimming: [www.dgs-schwimmen.de](http://www.dgs-schwimmen.de)

Club website: [www.dgsv1920.de/abteilungen/schwimmen/termine-ausschreibungen](http://www.dgsv1920.de/abteilungen/schwimmen/termine-ausschreibungen)

Rules / instructions and, if applicable, current information due to the corona pandemic follow on the website: [www.dgs-schwimmen.de](http://www.dgs-schwimmen.de) and [www.dresden-sportfest-2021.de](http://www.dresden-sportfest-2021.de)

The organizer Dresdner GSV 1920 e.V. and the Swimming manager of DGS wish you all a good arrival.

Change reserved!

Dresden, 13.03.2021

Robin Goldberg  
 DGS commissary swimming manager

Registration: Entry Form (GER: Meldeliste)